FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 190
Enu 22

CINQUIÈME DU CANA

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 191 — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 8 — {in / dans} St Gregoire de Montmorency — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edmond Paulet — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account or without employer.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in foundry," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour or by piece—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accidents or sickness. $	Cost of insurance in current year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age, at College, Convent or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parents avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants arrivés au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou défaire de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans rémunération.	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée dans une "ferme," dans une "manufacture," dans un "magasin de drogues," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des autres travaux ou des heures de travail supplémentaires à l'emploi principal.	Taux du gain par heure ou à la pièce—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année courante. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRMITÉS. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
[illegible]	214	Roy Rambaud Joseph	Valley Road	M	Chef	M	Dec	1847	64	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Idem	6 6 8	1	1	1	Colonisateur	52		60		250							Can	Can	Fr			
2		" Julie	"	F	Fille	F	Oct	1848	63	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménagère	Néant																Can	Can	Fr			
3		" Lomer	"	M	Fils	F	Jan	1902	9	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Néant	Néant																Can	Can	Fr			
4	113	215 Fournier Guillaume	"	M	Chef	M	Mar	1870	41	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	1 9 10	1	1	1	Journalier	52		60		648 00	17½						Can	Can	Fr			
5		" Marie	"	F	Epouse	F	Juin	1873	38	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménagère	Néant																Can	Can	Fr			
6		" Albert	"	M	Fils	F	Avril	1892	18	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Commerce	6 9 8	1	1	1	Idem	52		60		187 50							Can	Can	Fr			
7		" Cyprienne	"	F	Fille	F	S.-P.	1894	16	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Idem	6 6 8	1	1	1	Idem	52		60		300 00	Idem						Can	Can	Fr			
8		" Aurèse	"	M	Fils	F	Avril	1897	14	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	9 8 10	1	1	1	Journalier	52		60		187 20							Can	Can	Fr			
9		" Rosanne	"	F	Fille	F	Nov.	1901	10	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
10		" Lucie	"	F	Fille	F	Nov	1903	8	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
11		" Edola	"	M	Fils	F	Déc	1905	6	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
12		" Yvonne	"	F	Fille	F	Oct	1907	4	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
13		" Romuald	"	M	Fils	F	Juin	1909	3	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
14	214	216 Gaudreau Joseph	"	M	Chef	M	Oct	1871	39	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur	6 8 10	1	1	1	Cultivateur	52		60		560 00	15¢						Can	Can	Fr			
15		Caroline "	"	F	Epouse	F	Avril	1880	30	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
16		Lucien "	"	M	Fils	F	Déc	1903	8	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
17		Leopold "	"	M	Fils	F	Mars	1904	7	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
18		Rafael "	"	M	Fils	F	Mai	1906	5	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
19		Ida "	"	F	Fille	F	Déc	1907	2	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
20	114	217 Gosselin Francois	"	M	Chef	M	Juillet	1863	47	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	7 8 10	1	1	1	Industries Coton	52		60		390 00	12½						Can	Can	Fr			
21		Azadine "	"	F	Epouse	F	Juin	1873	37	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
22		Joseph "	"	M	Fils	F	Mai	1892	18	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6 9 8	1	1	1	Idem	52		60		300 00	Idem						Can	Can	Fr			
23		Lauredia "	"	F	Fille	F	Juin	1907	4	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
24		Mesilda "	"	F	Fille	F	Juin	1908	3	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
25		Irene "	"	F	Fille	F	Juin	1911	3 mois	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
26	215	Tremblay Edmond	"	M	Chef	M	Mai	1871	40	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	[illegible]	1	1	1	Idem	52		60		460 00	17½						Can	Can	Fr			
27		Adelaine "	"	F	Epouse	F	Oct	1874	36	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
28		Jeanne "	"	F	Fille	F	Juin	1903	8	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
29	115	218 Provencher Theophile	"	M	Chef	M	Oct	1878	32	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Menuisier	1 6 8	1	1	1	Entrepreneur	52		60		[illegible] 00	17½	1500 00	30	1768			Can	Can	Fr			
30	116	219 Jourdain Joseph	"	M	Chef	M	Oct	1878	33	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	1 6 8	1	1	1	Entrepreneur	52		60		[illegible] 00	17½						Can	Can	Fr			
31		Anna "	"	F	Epouse	F	Déc	1874	37	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
32		Jeanbaptiste "	"	M	Fils	F	Juin	1901	10 mois	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
33		Pondif Adele	"	F	Belle-mère	Veuve	Mars	1839	72	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
34	221	Francoeur Joseph	"	M	Chef	M	Mars	1843	68	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	1 9 10	1	1	1	Journalier	10				90 00	10	183 50	82 00	6¢	1500 00	49	1720		Can	Can	Fr			
35		Lizzy "	"	F	Epouse	F	Déc	1844	67	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																1500 00	49	1720	Can	Can	Fr			
36		Alphida "	"	F	Fille	F	Avril	1871	20	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Tisserande	6 6 8	1	1	1	Tisserande	52		60		390 00	Idem	150 00	20	2160			Can	Can	Fr			
37		Emeldda "	"	F	Fille	F	Juillet	1875	16	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Tisserande	6 6 8	1	1	1	Tisserande	52		60		390 00	Idem	150 00	16	2160			Can	Can	Fr			
38		Josaphat "	"	M	Fils	F	Sept.	1877	12	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant												134 00	12	2160			Can	Can	Fr			
39		Ernestine "	"	F	Fille	F	Juin	1901	10	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant												250 00	10	5760			Can	Can	Fr			
40		Cecile "	"	F	Fille	F	Août	1905	6	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant												18 00	6	2160			Can	Can	Fr			
41	117	220 Lepage Francois	"	M	Chef	M	Déc	1843	68	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur	2 10 6 7 8	1	1	1	Cultivateur	52		60		1300 00							Can	Can	Fr			
42		Melvina "	"	F	Epouse	F	Octobre	1895	16	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant																Can	Can	Fr			
43		Celina "	"	M	Fils	F	Déc	1897	13	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant												121 50	17	3 60			Can	Can	Fr			
44		Corpline "	"	M	Fils	F	Juin	1899	11	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant												100 00	12	3 00			Can	Can	Fr			
45		Lepage Joseph	"	M	Fils	F	Déc	1864	47	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6 6 8	2	1	1	Idem	52		60		600 00	Idem	1000 00	47	11 00			Can	Can	Fr			
46	118	221 Monde Ferdinand	"	M	Chef	M	Juin	1863	48	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Charpentier	1 6 8	1	1	1	Menuisier	52		60		520 00	15¢	87 00	43	7 20			Can	Can	Fr			
47		Tirzah "	"	F	Epouse	F	Mars	1874	37	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant												107 00	51	15 40			Can	Can	Fr			
48		Orfanza "	"	F	Fille	F	Juin	1897	14	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant												2 00 00		3 00			Can	Can	Fr			
49		Theophile "	"	M	Fils	F	Juin	1897	13	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant												100 00	52	16 50			Can	Can	Fr			
50		Bernarda "	"	F	Fille	F	Oct	1897	13	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Sans	Néant												87 00	52	3 60			Can	Can	Fr			